

中国第八届 全国美术 作品展览 获奖作品集

中国第八回全国美術
作品展覽受賞作品集

PRIZE - WINNING ART WORKS OF
THE 8TH CHINESE NATIONAL ART
EXHIBITION

중국 제8회 전국미술
작품전람수상작품집

中国第八届全国美术作品展览

组 委 会

名誉主任:刘忠德 吴作人

主 任:陈昌本

副 主 任:王 琦 曲润海

委 员(以姓氏笔划为序):

王克庆 刘 迅 刘大为 刘文西 刘国华 刘勃舒
华 夏 李中贵 李焕民 肖 锋 汤小铭 杨力舟
姚 欣 姚有多 晁 楣 徐昌酩 唐小禾 秦 征
雷正民 靳尚谊 詹建俊 戴志祺

秘 书 长:雷正民

副秘书长:戴志祺 刘国华

总评委会

总顾问:吴作人

顾 问:蔡若虹 华君武 王朝闻 关山月 叶浅予 古 元
李少言 秦 征 朱屺瞻 吴冠中 张 仃 彦 涵
罗工柳 艾中信 力 群 丁 聪 潘洁滋

主 任:王 琦

副主任:詹建俊 刘勃舒 潘 鹤 李焕民 丁 仃

委 员:(排名不分先后)

周思聪 黄 胄 靳尚谊 肖 锋 刘 迅 沈柔坚
刘文西 叶毓山 高 虹 杨力舟 贺友直 邵大箴
鲍 加 汤小铭 杨长槐 王 冠 妥木斯 唐小禾
朱乃正 晁 楣 赵绪成 黄铁山 吴奇峰 韩书力
华 夏 李天祥 姜维朴 王复羊 宋惠民 姚有多
梁明诚 袁运甫 刘大为 冯 真 邓福星 王克庆
王宏建 杨松林

《中国第八届全国美术作品展览获奖作品集》编委会

编 委:王琦(主任委员)

雷正民 戴志祺

金毓清 马德春

胡明之 饶凤岐

诸迪 黄隽青

责任编辑:金毓清(兼) 吕晖 杨德有 艾杉

装 幀:卜建辰

摄 影:傅春方 张英才

英文翻译:刘宗仁

日文翻译:高华彬

한글翻译:鄭鍾善

中国第八回全国美術作品展覽

組織委員会

- 名譽主任：劉忠徳
- 主任：陳昌本
- 副主任：王琦
- 委員：王克慶
- 劉迅
- 劉大為
- 劉文西
- 劉国華
- 劉勃舒
- 華夏
- 李中貴
- 李煥民
- 肖鋒
- 湯小銘
- 吳作人
- 曲潤海
- 楊力舟
- 姚欣
- 姚有多
- 晁楣
- 徐昌酩
- 唐小禾
- 秦征
- 雷正民
- 靳尚誼
- 詹建俊
- 戴志祺

(姓氏の筆画数の順に排列)

- 秘書長：雷正民
- 副秘書長：戴志祺 劉国華

總評議委員会

- 總顧問：吳作人
- 顧問：蔡若虹 華君武 王朝聞 関山月 葉淺予 古 元
- 李少言 秦 征 朱屺瞻 吳冠中 張 仃 彦 涵
- 羅工柳 艾中信 力 群 丁 聰 潘潔滋
- 主任：王 琦
- 副主任：詹建俊 劉勃舒 潘 鶴 李煥民 丁 仃
- 委員：周思聰 黃 胄 靳尚誼 肖 峰 劉 迅 潘柔堅
- 劉文西 葉毓山 高 虹 楊力舟 賀友直 邵大箴
- 鮑 加 湯小銘 楊長槐 王 冠 妥木斯 唐小禾
- 朱乃正 晁 楣 趙緒成 黃鉄山 吳奇峰 韓書力
- 華 夏 李天祥 姜維朴 王復羊 宋惠民 姚有多
- 梁明誠 袁運甫 劉大為 馮 真 鄧福星 王克慶
- 王宏建 楊松林

(前後順序無し)

《中國第八回全國美術作品展覽賞作品集》編集委員

- 編集委員：王琦（主任委員）
- 雷正民 戴志祺
- 金毓清 馬德春 胡明之
- 饒鳳岐 諸迪 黃隽青
- 責任編集：金毓清（兼任） 呂暉
- 楊德有 艾杉
- 攝影者：傅春方
- 張英才
- 装 丁：卜建辰
- 英語訳者：劉宗仁
- 日本語訳者：高華彬
- 韓國語訳者：鄭鍾善

Compilatory Committee of Prize – Winning Art Works of The 8th Chinese National Art Exhibition 1994

Members of the Compilatory Committee:

Wang Qi

Lei Zhengmin

Dai Zhiqi

Jin Yuqing

Editor – In – Charge: Jin Yuqing Lü Hui Yang Deyou

Dezine by: Bu Jianchen

Photos by: Fu Chunfang Zhang Yingcai

Translated by: Liu Zongren (English) Gao Huabing (Japanese) Jong Sun Jung (Korea)

The 8th Chinese National Art Exhibition 1994

Organizing Committee:

Honorary Chairman: Liu Zhongde Wu Zuoren

Chairman: Chen Changben

Vice – Chairman: Wang Qi Qu Runhai

Members:

Chao Mei	Liu Xun
Dai Zhiqi	Qing Zheng
Hua Xia	Tang Xiaohe
Jin Shangyi	Tang Xiaoming
Lei Zhengmin	Wang Keqing
Li Huanming	Xiao Feng
Li Zhonggui	Xu Changmin
Liu Boshu	Yang Lizhou
Liu Dawei	Yao Xin
Liu Guohua	Yao Youduo
Liu Wenxi	Zhan Jianjun

Secretary – General: Lei Zhengmin

Vice Secretary – General: Dai Zhiqi Liu Guohua

Chairman: Wang Qi

Vice – Chairman: Zhan Jianjun Liu Boshu Pan Jiezi
Li Huanmin Ding Ding

Members:

Bao Jia	Jiang Weipu	Tang Xiaohe
Chao Mei	Jin shangyi	Tang Xiaoming
Deng Fuxing	Li Tianxiang	Tuo Musi
Feng Zhen	Liang Mingcheng	Wang Fuyang
Gao Hong	Liu Dawei	Wang Guan
Han Shuli	Liu Wenxi	Wang Hongjian
He Youzhi	Liu xun	Wang Keqing
Hua Xia	Shao Dazhen	Wu Qifeng
Huang Tie shan	Shen Roujian	Xiao Feng
Huang Zhou	Song Huiming	Yang Changhuai

Ma Dechun

Hu Mingzhi

Rao Fengqi

Huang Junqing

Zhu Di

Jury:

Chief Consultant:

Wu Zuoren

Consultants:

Ai Zhongxin
Cai Ruohong
Ding Cong
Hua Junwu
Gu Yuan
Guan Shanyue
Li Shaoyan
Li Qun
Luo Gongliu

Pan Jiezi
Qing Zheng
Wang Chaowen
Wu Guanzhong
Yan Han
Ye Qianyu
Zhang Ding
Zhu Qizhan

Yang Lizhou
Yang Songlin
Yao Youduo
Ye Yushan
Yue Yunfu
Zhao xucheng
Zhou Sicong
Zhu Naizheng
(In alphabetical order)

前 言

五年一度的全国美展,是由文化部和中国美术家协会联合主办的国家级美术展览。建国以来已经举办过七次,每一届展览都在国内外产生了很大的影响。1994年的第八届全国美术作品展,得到中央和各省、市、自治区领导机关的重视与支持,得到全国美术家的热烈响应,使我们的筹备工作得以顺利进行。在上万件的应征作品中,选出了近4000件作品,分别参加省、市、自治区举办的八届全国美展分区展,然后从其中预选出699件作品送北京,又经过由全国著名美术家组成的总评选评奖委员会选拔出498件优秀作品(即获奖作品)在北京展出。这些作品的作者包括老、中、青三代美术家,他们在改革开放的新形势下,遵循“二为”与“双百”方针,创作的作品在题材、表现形式、艺术风格上,都更显其丰富多彩,它展示了当前美术创作更好地继承发扬我国古代美术的优良传统和借鉴外来美术有益因素取得的新成果,表明了我国美术家为创造具有民族的、时代的和个性特色的美术所作出的巨大努力。这些作品体现了近五年来美术创作的繁荣景象和艺术水平,也是改革开放以来我国美术事业日益兴旺发达的显著标志。

我们相信,这本画集的出版,将会引起广大美术爱好者和研究我国美术的专家学者们的关注和欢迎。

中国美术家协会

1995年8月

서 두

5년에 한 번 열리는 전국 미술 전람회는 문화부와 중국 미술 협회가 공동으로 주최한 국가급 미술 전람회입니다. 건국 이래 7 번이나 열렸고, 7회 전부 나라 안팎으로 큰 영향을 끼쳤습니다. 1994년 제8회 전국 미술전은 중앙 및 각 성, 시, 자치구 지도 기관의 관심과 지지를 받아 전국 미술가의 열렬한 찬성을 얻어, 준비 활동이 수월하게 진행되었습니다. 1만점 이상의 응모 작품 중에서 4천점을 뽑아 각 성, 시, 자치구 전시장에 전시했습니다. 또 그중에서 699점을 골라 내어 북경으로 보냈습니다. 그중에서 우수작품 498점(입상 작품 126점 포함해서)은 전국 유명 미술가 및 총평정 위원회로부터 뽑힌 작품이 북경에 전시되었습니다. 이들 작품 작자들은 노년, 중년, 청년, 미술가가 있습니다. 그들은 개혁, 개방의 새로운 시대에 「이위」(문예는 인민을 위해, 사회주의를 위해 봉사함) 「이백」(백화재방, 백가쟁명) 이백의 취지에 따라, 재료도 표현 형식도 예술적 품격이 화려하게 풍부한 작품을 만들었습니다. 이것은 현재의 미술 창작이 저희 나라 고대 미술의 훌륭한 전통을 계승하고, 발전시켜 외래 미술의 좋은점을 흡수한 새로운 성과입니다. 동시에 민족성, 시대성, 개성적 특색이 풍부한 미술작품을 만들기 위해 저희 나라 미술가들이 얼마나 노력했는가를 표현했습니다. 이들 작품은 9년 동안에 미술 창작의 변영과 예술 수준을 구현하고 개혁, 개방 정책을 실시한 이래 저희 나라 미술 사업이 날마다 발전하고 있는 것을 표현하고 있습니다.

이 작품집의 출판은 반드시 광범한 미술 애호가와, 중국 미술 연구 전문가들의 관심과 지지를 받을 것을 확신하고 있습니다.

- 중국 미술가 협회 -
1995년 8월

前 書 き

五年に一回の全国美術展覧会は文化部と中国美術家協会が共同で主催した国家クラス美術展覧会であります。建国以来、既に七回も行われており、七回とも国の内外で大きな反響を呼びました。1994年の第八回全国美術展は中央及び各省、市、自治区の指導機関の関心と支持を賜わり、全国美術家の熱烈な賛意を得て、準備活動がスムーズに行われました。一万点以上の応募作品の中から、四千点位を選んで、各省、市、自治区の分展にて展示しました。また、その中から、699点を選びだし、北京に送りました。その中の優秀作品498点(入賞作品126点含まれている)は全国有名な美術家からなる総評定委員会より選出され、北京にて展示されました。これらの作品の作者には老年、中年、青年の美術家がいま す。彼らは改革・開放の新しい時代に、「二為」(文芸は人民のため、社会主義のために奉仕する)。「雙百」(百花齊放、百家争鳴)の方針に従って、題材も、表現形式も、芸術風格もバラエティーに富んだ作品を作りました。これは現在の美術創作がわが国古代美術の優れた伝統を継承し、発展させ、外来美術の良い点を吸収した新たな成果であります。同時に、民族性、時代性、個性特色豊かな美術作品を作るために、わが国の美術家がいかなる努力をしたかという事を表明しました。これらの作品はこの九年来の美術創作の繁栄と芸術水準を具現し、改革・開放政策を実施して以来、わが国の美術事業が日まじに発展している示しでもあります。

この作品集の出版は、必ず広泛な美術愛好家と中国美術研究専門家達の関心と支持を賜わることを確信しております。

PREFACE

The National Exhibition of Fine Arts held every five years is sponsored jointly by the Ministry of Culture of the People's Republic of China and Chinese Artists Association. Each of the previous exhibitions aroused much interest at home and abroad. The eighth one held in 1994 received much support from leading organs of various provinces, municipalities and autonomous regions and artists from all over China. Nearly 4,000 pieces from more than 10,000 applicants were exhibited first in major cities, and then 699 of them were selected by an appraisal board and put on the national exhibition in Beijing (126 pieces won awards). Their authors display their diversified forms, artistic styles and rich contents through their works, a magnificent result of China's policy of "let a hundred flowers blossom and a hundred schools debate". They carry on the good tradition of Chinese ancient artistic creation and assimilate the beneficial elements of foreign arts in their efforts to produce works with characteristics of the Chinese nation, the time and individual artists. The works represent the flourishing fine arts in China in the past five years and the artistic level, a mark of a new height after China adopted the policy of opening to the outside world and reform.

We believe this picture album will be liked by fine art lovers and specialists on Chinese fine arts.

Chinese Artist's Association

August of 1995

目 录

中国画

没有风的春天 袁 武	2
海 张 凭	3
寒荷晴晚 贾广健	4
文化变革的时代 段秀苍	5
祭敖包 周荣生	7
秋的奉献 张玉华	6
野山初醒 潘志成	8
乡情 周宝君	9
长白山月 孙文勃	10
京张铁路:詹天佑和修筑它的人们 赵 奇	11
神净八荒 卢禹舜	12
南方的花房 常 进	13
轻风赏花图 胡宁娜	13
霜叶红于二月花 王野翔	14
幽谷春声 卢 勇	15
屈赋辞意图 冯 远	16
鲁班世家图 朱宇南	17
顶梁柱 蔡超 蔡群	18
金秋 赵建成	18
麦子 张 望	19
太行浩气 李 明	20
苦咖啡 王颖生	21
心原 李 峰	22
丽人行 安 林	23
乡土 陈新华	24
大器 尚 涛	25
一溪寒水出秋山 张复兴	26
秋月 李明伟	26
红岭 唐允明	27
青年时代 1919·5 吴绪经	28
和熙春风 谭阜实	28
春满雨林 王晋元	29
放风筝的季节 嘎 德	30
雪塬 贺荣敏	31
绿色边疆 陈光健	32
秋熟 石景昭	32
吉祥秦地 秋 霖	33
儿子 张道兴	33
向日葵 陈钰铭	34
海女 周永家	35
师生 苗再新 赵欣欣	36
世纪魂 邱汉桥	37
烟·云 刘庆和	38
五色山村 赵 卫	38
天之涯海之角 彭培泉	38
山魂 王文芳	39
颂长城 石 齐	39

草原的儿子 贾浩义	39
金色土地金色河 胡振昆	40
林泉图 张仁芝	40
大岷女 荆鹏举	40
摩崖 王玉良	41
秋塘的印象 马胜龙	41
旧京风情 马海方	41
南回归线 姚舜熙	42
荷花 张立辰	42
夸夫图 华其敏	42
运粮路上 杜滋龄	43
隔辈人 王美芳 赵国经	43
乐土 杨沛章	43
晚秋 李永文	44
二月花 刘泉义	44
啊·黄河 颜宝臻	44
浩然天地秋 霍春阳	45
海霞 李壮阁	45
风景线 刘佳宁	45
武乡晨曲(三联) 朱兴华	46
欢乐的果园 李小柱	47
太行壁垒 张 俊	47
七色土 梁占岩	47
被遗忘了的辉煌 韩喜增	48
红蜻蜓 李志刚	48
十月柿乡 吴光明	48
黄河古曲 汪伊虹	49
大唐勋臣郭子仪 刘 勇	49
田园青青 杜玉曦	49
谧 赵乃隼	50
黄河集镇 翟承海	50
公仆 王建华	50
清茶 孙玉敏	51
北方的牛 常树森	51
高原纪事 李 征	51
艳阳 冯大中	52
幽竹清趣 孙智谱 聂义斌	52
春雪 张鸿飞	52
北国红豆 刘田军	53
春的幻象 纪连彬	53
葵园祭 曹香滨	53
旧戏台 张金武	54
天地悠悠 张桂铭	54
冬日阳光 方增先	54
昆曲册页(四幅) 程十发	55
渐渐远去的传统——孔子、老子、墨子和韩非子(四幅)	
卢辅圣	56
正午的梦 马小娟	57

沃土	张培成	57
屈原赋	施大畏	57
梨花双鸭	喻继高	58
故土情	胡博综 胡范	58
水乡金秋	朱道平	58
大唐雄风	唐勇力	59
漱玉	郑力	59
神农架—1998 夏日的风	何加林	59
都江堰	张谷旻	60
初醒	田一平	60
村花	黄少华	60
逝	杜庆元	61
水中太阳	钱小平	61
桃花园里人家	王焘	61
九华十里秋无限	杨天序	62
晨	陈子	62
静听幽曲天外春	林容生	62
万山红遍	张自生	63
秋露	王慧生	63
杏坛讲学	孔维克	63
秋漫沙坡头	梁文博	64
齐鲁名贤图	岳海波 卢冰	64
久远的音符	李振坤	64
净地	韩学中	65
虚谷先生	丁中一	65
豫西秋日	谢冰毅	65
圣土	李伯安	66
一方水土	陈孟昕	66
家谱	叶军	66
飞起来	徐勇民	67
史诗中的三峡	董继宁	67
夜探唐古拉	周韶华	67
古韵	江中潮	68
潇湘女	王丙炎	68
扇面结集·楚云	石纲	68
野浴	海天	69
圆寂	苏百钧	69
清风皓月	周彦生	69
锦上花	邓军	70
溢香图	余永健	70
静静的岁月	张修竹	70
丝路梦	朱理存	71
辉煌乐章	徐恒瑜	71
秋	姚思敏	71
大树	鲁风	72
山气	湛宏微	72
红荔枝	郭巍	72
亚热带的烛光	高金龙	73
绿乡白羽	陈文喜	73
阳光暮曛图	崔振宽	73

迎亲图	郭全忠	74
长安新春	王炎林	74
野山暮韵	葛伟	74
瞬息	晁海	75
母亲我心中的佛	王有政	75
苍茫昆仑——乾坤	董吉泉	75
古塬秋歌图	李伟	76
金色的秋天	王辅民	76
太阳城的女儿	王铁城	76
格桑梅朵	杨明	77
立秋	郅振明	77
林则徐在新疆	龚建新	77
故垣金辉	康书增	78
土枪土炮	王阔海	78
侗寨暮韵	满维起	78
红色乐章	李翔	79
飞行大家——冯如	邓超华	79
玉米地	孔紫	79
圣土	任惠中	80
柿园记忆	张立奎	80
参军	徐贤佩	80

油画

傍水人家	罗尔纯	82
水乡	闫振铎	83
秋深	许敏	83
晃	郑峰	84
九月之暮	张立平	84
94'夏日海滩第二回	刘明	85
打台球	宫立龙	86
粮官奶奶	吴云华	86
守望者	韦尔申	87
夏	刘仁杰	88
橡皮人	宋学智	88
走近永恒	郑艺	89
教堂	陈均德	90
冬至,第一场雪	庄重	90
人体与风景	井士剑	91
画室	章晓明	91
残剩的果实	孙志宜	92
四季平安—线版—色版	顾黎明	93
山村雪霁	毛岱宗	93
万岳之尊	刘德润 李燕	94
冬之祭	王宏剑	95
干果	李建忠	95
综合景观	石冲	96
冷宇	杨志坚	97
缫丝女	林永康	98
这里的山林静悄悄	张冬峰	99
有蚀斑的风景	任小林	99

放生羊之旅 羊 烈	100	海的歌谣 林之耀	117
1994 年的一次陈述 程林新	100	临海的教室走廊 唐绍云	118
静静的雪山 谭涤夫	101	银饰 袁 敏	118
甘德赶牛人 潘世勋	102	银簪 吕建军	118
取景框 马晓光	102	老家 王力克	119
小桃树 聂 鸥	102	重阳 张洪忠	119
藏民肖像 谭宝军	103	我轻轻地喘息 徐青峰	119
瓶中秋色 李延洲	103	黄河船夫 段正渠	120
陕北窑洞 宋仁伟	103	麦客到来 段建伟	120
圣·彼得堡的回忆 李秀实	104	冬韵 曹新林	120
春潮 张重庆	104	静物 郭正善	121
十点三十分 乌日金	104	斑斓世界 沈汉武	121
94 静物 6 号 李江峰	105	亦将打散的构架 宋克静	121
椅子 孙 敬	105	长廊 李占卿	122
残荷 郑金岩	105	老宅 王水清	122
渊源 陈承齐	106	捆扎的王和后 段江华	122
远方的雷声 马 琳	106	老少平安 刘仁毅	123
有阳光的下午 孙冀林	106	木板上的拳套 谢楚余	123
状态——系列之一 马洪彦	107	老屋 陈克平	123
乡邻细语 王秦生	107	某日黄昏·房子里的问题 范 勃	124
谋 武尚功	107	大地的丰碑学堂 龙建辉	124
过街桥 刘建平	108	一方水土 刘绍昆	124
大河之光 谢述先	108	呼唤 尤开民	125
恰木 朝克巴图	108	听涛 雷 波	125
红房子 谢建德	109	钦州湾 刘南一	125
欢腾吧,龙的传人 周 卫	109	街头闲谈 陈安健	126
清晨 金隆贵	109	见证 翁凯旋	126
重阳 苏晓民	110	山区希望小学 李犁 李育	126
令箭 张 力	110	古代彝寨的 6 月 24 日 徐光弟	127
踏歌行 高国方	110	悠悠嘉陵千古情 张文源	127
废弃的空间·煤矿篇 薛智国	111	蓝头帕 李 昂	127
生存环境系列——渴望兰色 朱 伟	111	铜鼓声声 赵 虹	128
卓玛的童年 刘曼文	111	买猪 李玉辉	128
立马骑士像 王劼音	112	天空是美丽的 黄 涛	128
昨日的风 李朝华	112	晨 格 桑	129
静物系列——花 黄阿忠	112	高原绿色块 罗丕祥	129
童年走过的路 廖炯模	113	冻土 郭北平	129
水乡情怀 邱瑞敏	113	1949 大华合影 景柯文	130
古典主义练习 俞晓夫	113	雪之梦 刘爱民	130
青苹果 胡志荣	114	佛土 韦博文	130
太湖渔塘 苏天赐	114	土乡六月花 杨少彤	131
那边,似乎还很遥远 陈 坚	114	框架 王应权	131
秋晴 沈行工	115	交谈的老人 买买提·艾依提	131
生——难忘的 1976 胡振宇	115	原野 孙黎明	132
瞬间与永恒 陆 琦	115	被白雪覆盖的绿原 王光新	132
吉日 金甲镇	116	九月 刘生举	132
如歌的潮 毛文佐	116	慕士塔格 吴烈勇	133
三把椅子 黄鸣 董春蕾	116	北疆秋色 阿 曼	133
凉山秋 李成民	117	塬与源 燕 飞	133
字里行间 薛行彪	117	夏季训练 秦文清 游 健	134

金珠玛米 季宏敏	134
山果 窦 鸿	134
轰鸣声远去 周长春	135
戴兰色贝雷帽的中国士兵 张树军	135
陕北岁月 顾国建	135

版画

暖冬(之五) 李彦鹏	138
阿米若呼山牧羊女 袁庆禄	138
平原上的舞蹈(之二) 张敏杰	139
黄河腹地 姚天沐	140
叠玉·北方 周胜华	141
八千里路云和月 陈玉平	142
秋绪 马荣丽	142
融 李永生	143
大桥畅想 张嵩祖	144
雕花的门·古梁柱 应天齐	145
沉思 其加达瓦	145
凉山人 阿 鸽	146
牛·3 曹琼德	146
净水之一 李秀	147
永远的牧歌(6件) 王兵	148
儿子 贾力坚	149
庄严的时刻 塔林托亚	150
沃土 张 烨	151
城市·惊蛰 周吉荣	151
初升的太阳 苏新平	151
古门系列之三 范元和	152
蹬雪会 王绍棠	152
秋阳 陈九如	152
银色的诗篇 董健生	153
赶牲灵 李晓林	153
锣鼓震撼 冀荣德	153
黄河魂 董其中	154
红土地 刘占强	154
岁月 李宝泉	154
天地之间 范垂宇	155
徐徐秋意 紫 宁	155
思归 于承佑	155
上海的早晨 杨可扬	156
城市交响 金祥龙	156
莲之舞 陈 琦	156
中华大地上的传统民居 黄丕谟	157
西北老区速写 张新予	157
乡花 邬继德	157
水城系列之一——水偏门 程 伟	158
国耻篇——读中国近代史有感 韩黎坤	158
彩碗 张丹平	158
窗花花 封学文	159
百姓荡春 徐小龙	159

北诸·自省的鱼 张广慧	159
迴水湾 李鹏栖	160
一线天 吴成群	160
牧 文继明	160
大都市·特区印象——招商 肖映川	161
金霞 雷务武	161
城市建设 丰中铁	161
大峡深谷 林 军	162
立春的日子已经不远 向思楼	162
地维天柱感轮回 郭 游	162
雪域圣宫 李忠翔	163
甜甜的水 陈永乐	163
灵之祭Ⅲ·躯壳 史 一	163
幻人Ⅲ——东方与西方·传统与现代·艺术与生活 张 鸣	164
闲云·土岗(二幅) 杨 峰	164
黄河之歌 成文正	164
回声 靳保平	165
东方国里的穆斯林·系列之一、系列之二 罗贵荣	165
火焰山下吐峪沟 关维晓	165
无语山寨 贺国林	166
边陲·故乡——砖刻组画 王金旭	166
晚风 马建平	166
史篇一·二章 程兆星	167

雕塑

王府井(3件) 瞿广慈	170
谭嗣同 曹春生	171
众生 陈育村	172
英雄泪 雷宜铤	172
龙脊 黎 明	173
改革 杨小桦	173
行进 石向东	174
希望之路 钱斯华 赵莉	174
鹏韵 刘万琪	175
穷途的诗人——阮籍 曹 晖	175
苗寨风情 程 兵	176
衡 王 伟	177
豹 王合内	177
春天的微笑 李象群	177
木凳 申红飏	178
新的记录 唐国树	178
龟队(19件) 冯国柱	178
聂荣臻将军 王少军	179
希望 田金铎	179
回声 纪连路	179
渔村寄情 徐韵新	180
作品 No.1 杨剑平	180
醉歌 赖远纯	180
夏季 张克端	181

生——凸凹艺术系列之一	李秀勤	181
热风	吴奇亮	181
蓝图	潘锡柔	182
好年头	邹峰	182
心	邱胜贤	182
蓝色时代	王黎明	183
佛教东来	郭雪 唐荀	183
吻育	尹秋生	183
马俊仁	唐颂武 陈亦均	184
撼天雷	许宝忠	184
寸草心	冯宜贵	184
哺育	余志强	185
八卦	刘威	185
秋声	朱成	185
长城魂	石村	186
女儿	蒙彩东	186
希望	郭德茂	186
希望星辰(七件组)	何鄂	187
灵驼	汪晓刚	187
思	靳勒	187

连环画

柯棣华	金明	190
儒林外史	于友善	190
中国古代寓言	于新生	191
三国演义	岳海波 卢冰	191
笨耗子的故事	晏阳	192
信誉与金钱	赵丁	192
兴安岭传说	侯国良	193
西游记	周京新	193
刺史与太守	钱志扬	194
中国民间故事彩绘本——景颇族	刘健	194
猴子观海	庄家汉	194
迷惘	吴恺	195
千手千眼观音的传说	于文江	195
三十六计——苦肉计	查加伍 谢鸿辉	196
贺若弼瞒天过海	陈军 孙恩道 谢鸿辉	196
朦胧岛	张庆涛	197

年画

春潮	王建梓	200
中国之春	陈继武 毛国富 何业琦	200
三峡宏图	金光远 胡承斌	201
春到农家	张为民	202
盛世祥和	成励志	202
恩泽千秋	张德俊	202
祖国	早晨好! 王一定	203
敬爱的邓小平同志之九	雷文彬 王正中 李汇泉 林清和 何多俊 景志龙	203

宣传画

绿太阳	陈茂叶	206
-----	-----	-----

莫让金钱蒙住眼睛	谢燕淞	207
孔子文化展览	张建新	207
地球需要叶做装	黄建宇	208
世界和平需要妇女参与	李喻军	208
回天无力	王遵义 赵宇敏	208

漫画

智慧快餐	郑辛遥	210
欲	陈树斌	211
竞	黎青	212

壁画

和平——进步——自由	刘玉安 徐栋	214
巴楚风	陈缘寿 宋克静	214
石祭章(松江万古流)局部	贾涤非 胡悌麟 战捷	215
道·器	李勇	216

漆画

花季	崔进	218
弦叙	周矩敏 谢震	219
远音	陈金华	220
回响	吴嘉淦	220
昔厢遗韵	郭涛	221
有鱼的静物	程向君	222
山魂	黄维中	222
晓声	崔俊恒 黄山	222
素花头巾	林栋	223
格格	梁义勇	223
白云悠悠	唐明修	223
广厦	廖国宁	224
憩	郑修铃	224
崇武十月	郑力为	224
红门沉思	翁纪军	225
鄱湖晨曦	陈一文	225
远上白云间	陈锐	225
云与鹤	陈恩深	226
小青瓦·白壁头	朱德富	226

水彩(水粉)、粉画

天窗 (丙烯画)	顾宝新	228
故地萦怀	陶世虎	229
鲜果	刘寿祥	229
追忆中的蓝色	王涌	230
轮回	吴正斌	230
小伙伴	董喜春	231
山村腊月	高殿才	231
向阳花	王辉宇	231
机声隆隆	赵云龙	232
孟冬·风	王克良	232
光阴听话移	黄金德	232
冬日	潘道生	233
春暖	张导曦	233

腊月 白统绪 234

金银滩 任家蓁 234

最后的宁静 林宏基 234

柴堆·奢侈的燃烧 姚建华 235

人间圣母 关维兴 235

儿童美术

戴红帽的小姑娘 周 旭 238

童年的伊甸园 沈刚强 张蔚昕 238

胖嘟嘟回家 王铁城 239

兔子和狮子 胡立滨 240

小泰莱莎 季红跃 240

穿靴子的猫 郎 华 240

牛王节 陈巽如 241

同在阳光下 韦求真 241

插图

葫芦寨——谷雨

葫芦寨——么公 湛宏微 244

中国古诗 杨顺和 245

黑格尔等肖像 颜 仲 245

不朽的篇章 唐勇力 何兴泉 246

文明的历程 冯 远 246

寓言故事 游火旺 247

福建之旅——石牛山之一 肖秉纯 248

王六郎 史 俊 248

离骚 易至群 248

目次

中国画

風の無い春 袁武	2
海 張憑	3
寒蓮晴晚 賈広健	4
文化変革の時代 段秀蒼	5
秋の奉献 張玉華	6
オボを祭る 周栄生	7
野山が醒めた 潘志成	8
郷情 周宝君	9
長白山情 孫文勃	10
京張鉄道：詹天佑とそれを造った人達 趙奇	11
神静浄荒 盧禹舜	12
南方花屋 常進	13
軽風賞花図 胡寧娜	13
霜葉は二月の花よりも赤い 王野翔	14
幽谷春声 盧勇	15
屈賦辞意図 馮遠	16
魯班世家図 朱宇南	17
大黒柱 蔡超、蔡群	18
金秋 趙建成	18
麦 張望	19
太行正気 李明	20
苦いコーヒー 王穎生	21
心原 李峰	22
麗人行 安林	23
郷土 陳新華	24
大器 尚濤	25
一溪寒水出秋山 張復興	26
秋月 李明偉	26
紅嶺 唐允明	27
青年時代1919.5 吳緒経	28
暖かい春風 譚阜実	28
春満雨林 王晋元	29
凧上げの季節 嘎徳	30
雪塚 賀栄敏	31
緑の辺境 陳光健	32
秋熟 石景昭	32
吉祥秦地 秋霖	33
息子 張道興	33
ひまわり 陳鈺銘	34
海女 周永家	35
先生と学生 苗再新、趙欣欣	36
世紀魂 邱漢橋	37
煙・雲 劉慶和	38
五色山村 趙衛	38
天地のはて 彭培泉	38
山魂 王文芳	39
長城賛 石齊	39
草原息子 賈浩義	39

金色土地金色河 胡振昆	40
林泉図 張仁芝	40
大岬女 荊鵬拳	40
懸崖 王玉良	41
秋池の印象 馬勝竜	41
古京風情 馬海方	41
南回帰線 姚舜熙	42
蓮 張立辰	42
夸夫図 華其敏	42
運糧途上 杜滋齡	43
隔輩の人 王美芳、趙国経	43
楽土 楊沛章	43
晩秋 李永文	44
二月の花 劉泉義	44
あゝ黄河 顔宝臻	44
浩然天地秋 霍春陽	45
海霞 李莊閣	45
風景線 劉佳寧	45
武郷朝曲 朱興華	46
楽しい果樹園 李小柱	47
太行壁壘 張俊	47
七色土 梁占岩	47
忘れられた輝やき 韓喜増	48
赤とんぼ 李志剛	48
十月柿郷 吳光明	48
黄河古曲 汪伊虹	49
大唐勲臣郭子儀 劉勇	49
田園青々 杜玉曦	49
謚 趙乃隼	50
黄河集鎮 翟承海	50
公僕 王建華	50
清茶 孫玉敏	51
北方の牛 常樹森	51
高原紀事 李征	51
艷陽 馮大中	52
幽竹清趣 孫智譜、聂義斌	52
春雪 張鴻飛	52
北国のとうあずき 劉田軍	53
春の幻像 紀連彬	53
葵園祭 曹香浜	53
古い劇台 張金武	54
天地悠々 張桂銘	54
冬日のひざし 方増先	54
昆曲冊頁 程十発	55
だんだん遠く離される伝統——孔子、老子、墨子と韓非子 盧輔聖	56
正午の夢 馬小娟	57
肥えた土地 張培成	57
屈原賦 施大畏	57
梨花双鴨 喻継高	58
故土情 胡博綜、胡芑	58

水郷金秋 宋道平	58
大唐雄風 唐勇力	59
漱玉 鄭力	59
神農架——1998夏の風 何加林	59
都江堰ダム 張谷旻	60
初醒 田一平	60
村花 黃少華	60
逝 杜慶元	61
水中太陽 錢小平	61
桃花園にある人家 王燾	61
九華十里秋無限 楊天序	62
朝 陳子	62
静聴幽曲天外春 林容生	62
万山赤一面 張自生	63
秋露 王慧生	63
杏壇講学 孔維克	63
秋漫沙坡頭 梁文博	64
齊魯名賢図 岳海波、盧永	64
ひさしい音符 李振坤	64
浄地 韓学中	65
虚谷先生 丁中一	65
豫西秋日 謝永毅	65
聖土 李伯安	66
一方水土 陳孟昕	66
家譜 葉軍	66
飛び出し 徐勇民	67
史詩の中の三峡 董継寧	67
夜探唐古拉 周韶華	67
古韻 江中潮	68
瀟湘女 王炳炎	68
扇面結集・楚雲 石綱	68
野浴 海天	69
圓寂 蘇百鈞	69
清風浩月 周彦生	69
錦上の花 鄧軍	70
溢香図 余永健	70
静かな歲月 張修竹	70
シルクロードの夢 朱理存	71
輝かしい樂章 徐恒瑜	71
秋 姚思敏	71
大樹 魯風	72
山氣 譚宏微	72
赤い荔枝 郭巍	72
亜熱帯の燭光 高金竜	73
緑郷白羽 陳文喜	73
陽光暮暉図 崔振寛	73
迎親図 郭全忠	74
長安新春 王炎林	74
野山暮韻 葛偉	74
瞬く間 晁海	75
母親、私の心の中の仏様 王有政	75
蒼茫崑崙一乾坤 董吉泉	75
古塬秋歌図 李偉	76

金色の秋 王輔民	76
太陽城の娘 王鉄城	76
格桑梅朵 楊明	77
立秋 郅振明	77
新疆にいる林則徐 龔建新	77
故垣金輝 康書增	78
手製の槍と大砲 王濶海	78
侗寨暮韻 満維起	78
紅色樂章 李翔	79
飛行大家——馮如 鄧超華	79
とうもろこし地 孔紫	79
聖土 任恵中	80
柿園記憶 張立奎	80
入軍 徐賢佩	80

油画

傍水人家 羅爾純	82
水郷 閻振鐸	83
秋深 許敏	83
揺れる 鄭峰	84
九月の暮 張立平	84
94'夏海浜二回目 劉明	85
ビリヤード 宮立竜	86
糧官ばあさん 呉雲華	86
見張り番 韋爾申	87
夏 劉仁傑	88
ゴム人 宋学智	88
恒久に近づく 鄭芸	89
教会堂 陳均徳	90
冬至、初雪 莊重	90
人体と風景 井士剣	91
画室 章曉明	91
残りの果実 孫志宜	92
四季平安、一線版一色版 顧黎明	93
雪晴れの山村 毛岱宗	93
万岳の尊 劉徳潤、李燕	94
冬の祭り 王宏剣	95
干した果実 李建忠	95
綜合景觀 石衝	96
冷宇 楊志堅	97
糸繰り女 林永康	98
ここの山林は静かである 張冬峰	99
くいばまれた斑点のある風景 任小林	99
放生羊の旅 羊烈	100
1994年のある陳述 程林新	100
静かな雪山 譚滌夫	101
甘徳の牛を駆る人 潘世勲	102
ファインダー 馬曉光	102
小さい桃の木 聂鷗	102
チベット人肖像 譚宝民	103
瓶中秋色 李延洲	103
陝北窯洞 宋仁偉	103
セ・ビドボの思い出 李秀実	104

春潮 張重慶	104
十時三十分 烏日金	104
94静物6号 李江峰	105
椅子 孫敬	105
残荷 鄭金岩	105
淵源 陳承齋	106
遠方の雷鳴 馬琳	106
日光のある午後 孫冀林	106
状態——シリーズ、その一 馬洪彦	107
郷隣ひそ話 王秦生	107
謀 武尚功	107
町渡り橋 劉建平	108
大河の光 謝述先	108
恰木 朝克巴図	108
赤い部屋 謝建徳	109
歓喜しよう、竜の子孫達 周衛	109
朝 金隆貴	109
重陽 蘇曉民	110
令矢 張力	110
踏歌行 高国方	110
廃棄された空間・石灰鉱山篇 薛智国	111
生存環境シリーズ——ブルーを渴望する 朱偉	111
卓瑪の少年時代 劉曼文	111
立馬騎士像 王劼音	112
昨日の風 李朝華	112
静物シリーズ——花 黄阿忠	112
こども時代に歩きすぎた道 廖炯模	113
水郷情懷 邱瑞敏	113
古典主義練習 俞曉夫	113
青い林檎 胡志栄	114
太湖漁池 蘇天賜	114
あそこ、まだはるかに遠いようだ 陳堅	114
秋晴 潘行工	115
生——忘れられない1976 胡振宇	115
瞬く間と恒久 陸琦	115
吉日 金甲鎮	116
歌の如き潮 毛文佐	116
三つの椅子 黄鳴、董春蕾	116
涼山秋 李成民	117
字句の間 薛行彪	117
海の歌謡 林之耀	117
海に臨む教室廊下 唐紹雲	118
銀飾 袁敏	118
銀櫛 呂建軍	118
故郷 王力克	119
重陽 張洪忠	119
私の静かなあえぎ 徐青峰	119
黄河船人 段正渠	120
麦客到来 段建偉	120
冬韻 曹新林	120
静物 郭正善	121
色とりどりの世界 潘漢武	121
じきに壊されようとする構造 宋克静	121

長廊 李占卿	122
老宅 王水清	122
縛られた王様と王妃様 段江華	122
老幼平安 劉仁毅	123
木板の上にあるボクシンググローブ 謝楚余	123
古い家 陳克平	123
ある夕方・部屋の中のこと 範勃	124
大地の恒久な学堂 竜建輝	124
一方水土 劉少昆	124
呼びかけ 竜開民	125
波を聞く 雷波	125
欽州湾 劉南一	125
街頭閑談 陳安健	126
証拠 翁凱旋	126
山岳地区の希望小学校 李犁、李育	126
古代イ寨の6月24日 徐光弟	127
悠々嘉陵千古情 張文源	127
ブルー頭巾 李昂	127
銅鼓の音 趙虹	128
豚を買う 李玉輝	128
美しい空 黄濤	128
朝 格桑	129
高原緑色塊 羅垸祥	129
凍土 郭北平	129
1949大華記念写真 景柯文	130
雪の夢 劉愛民	130
仏土 韋博文	130
土郷六月の花 楊少彤	131
梓 王応権	131
話しあっているお年より 買々提・艾依提	131
原野 孫黎明	132
白雪に覆われた緑原 王光新	132
九月 劉生拳	132
慕士塔格 吳烈勇	133
北疆秋色 阿曼	133
原と源 燕飛	133
夏の訓練 秦文清 遊健	134
解放軍 季宏敏	134
山果 竇鴻	134
とどろきが遠く去る 周長春	135
ブルーヘルメットをかぶった中国兵士 張樹軍	135
陝北歲月 顧国建	135

版画

暖冬（その五） 李彦鵬	138
アミロフ山の羊かい女 袁慶祿	138
平原上の舞踊（その二） 張敏傑	139
黄河奥地 姚天沐	140
豊玉・北方 周勝華	141
雲月八千里 陳玉平	142
秋緒 馬栄麗	142
融 李永生	143
大橋の思い 張嵩祖	144

彫りの門・古い柱 応天齊	145
藩思 其加達瓦	145
涼山人 阿鴿	146
牛・3 曹瓊徳	146
浄水の一 李秀	147
永遠の牧歌(6点) 王兵	148
息子 賈力堅	149
荘厳な時刻 塔林托巖	150
肥えた土 張燁	151
都市・啓ちつ 周吉栄	151
昇ったばかりの太陽 蘇新平	151
古門シリーズの三 範元和	152
登雪祭り 王紹韋	152
秋陽 陣九如	152
銀色の詩篇 董健生	153
役畜を駆る 李曉林	153
太鼓震撼 冀栄徳	153
黄河魂 董其中	154
赤い土地 劉占強	154
歲月 李宝泉	154
天地の間 範垂宇	155
徐々秋意 紫寧	155
思帰 于承佑	155
上海の朝 楊可揚	156
都会交響 金祥竜	156
蓮の舞 陳琦	156
中華大地上の伝統居民 黄丕謨	157
西北古い解放区のスケッチ 張新予	157
郷花 鄔継徳	157
水城シリーズの一——水偏門 程偉	158
国恥篇——中国近代史を読んだ感想 韓黎坤	158
彩碗 張丹平	158
窓花 封学文	159
百姓蕩春 徐小竜	159
北諸・自省の魚 張広恵	159
廻水湾 李鵬栖	160
一線天 呉成群	160
牧 文継明	160
大都市・特区印象——入札を募る 肖映川	161
金霞 雷務武	161
都市建設 豊中鉄	161
大峽深谷 林軍	162
立春の日はすぐだ 向思楼	162
地維天柱輪回 郭遊	162
雪域聖宮 李忠翔	163
甘い水 陳永楽	163
霊の祭Ⅲ・肉体 史一	163
幻入Ⅲ——東方と西方伝統と現実・芸術と生活 張鳴	164
閑雲・土崗(二枚) 楊峰	164
黄河の歌 成文正	164
こだま 靳保平	165
東方国のイスラム教徒・シリーズの一、二 羅貴栄	165

火焰山下吐峪溝 関維曉	165
無語山寨 賀国林	166
辺陲：故郷——れんが彫刻 王金旭	166
晩風 馬建平	166
史篇第一、二章 程兆星	167

彫塑

王府井(3点) 瞿広慈	170
譚嗣同 曹春生	171
衆生 陳宵村	172
英雄の涙 雷宜鈺	172
竜の背中 黎明	173
改革 楊小樺	173
行進 石向東	174
希望の道 銭斯華 趙莉	174
鵬韻 劉万琪	175
行きづまりの詩人——阮籍 曹暉	175
ミオ寨の風情 程兵	176
衡 王偉	177
豹 王合内	177
春の微笑み 李象群	177
木の腰掛け 申紅飈	178
新しい記録 唐国樹	178
亀隊(19点) 馮国柱	178
聂栄臻將軍 王少軍	179
希望 田金鐸	179
こだま 紀連路	179
漁村寄情 徐韻新	180
作品No.1 楊剣平	180
酔歌 頼遠純	180
夏 張克端	181
生一凹凸芸術シリーズの一 李秀靳	181
熱風 呉奇亮	181
青写真 潘錫柔	182
良い年 鄒峰	182
心 邱勝賢	182
青い時代 王黎明	183
仏教東来 郭雪、唐苟	183
吻育 尹秋生	183
馬俊仁 唐頌武、陳亦均	184
天をも揺り動かす雷 許宝忠	184
寸草心 馮宜貴	184
はぐくみ育てる 余志强	185
八卦 劉威	185
秋声 朱成	185
長城魂 石村	186
娘 蒙彩東	186
希望 郭徳茂	186
希望星辰 阿鄂	187
霊駝 汪曉剛	187
思 靳勒	187